## YEIKEE

## YMS 2085

$2.4 \mathrm{G}+\mathrm{BT}$ wireless rechargeable mouse NOBLE 2,4G + BT bezdrátová dobíjecí myš NOBLE 2.4G + BT bezdrôtová nabíjatel'ná myš NOBLE Bezprzewodowa ładowalna mysz 2.4G + BT NOBLE $2.4 \mathrm{G}+\mathrm{BT}$ vezeték nélküli újratölthető egér NOBLE 2.4G + BT bežični punjivi miš NOBLE 2.4G + BT bežični punjivi miš NOBLE


| $E N$ | CZ | SK | PL | HU | RS | HR | E |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |




$1$

(2)


EN
A Left Button
(B) Right Button
(C) Scroll Wheel
(D) Forward Button
(E) Back Button
(F) DPI
(1) Bluetooth 2 Indicator
(G) USB Indicator
(1) Mode Switch Button
(H) Bluetooth 1 Indicator
( ${ }^{\text {an }}$ IOFF
(L) Nano Receiver

## (1) 2.4G Settings quick start guide

1) Insert the USB nano receiver into the computers USB port.
2) Press the mode switch to 2.4 Ghz mode until the red LED is on.

## (2) Bluetooth settings quick start guide

1) Turn on the mouse (K).
2) Press mode switch button (J) untill BT1 blue or BT2 green LED flashes slowly.
3) Press and hold $3 \sim 5$ sec. mode switch button (J) until blue/green LED flashes quickly.
4) Mouse is now in pairing mode.
5) Go to your device bluetooth settings and pair BT5.2 NOBLE mouse with your device.

## Switching between 2.4G and BT connection

When BT and 2.4 G connected successfully, shortly press the mode switch button (J), to switch the modes easily.

## DPI settings

Press DPI button (F) to switch DPI.
1000 DPI - LED flashing $1 x$
1600 DPI - LED flashing $2 x$
2400 DPI - LED flashing $3 x$

## Charging

Charging indicator: red LED ON (below scroll whell)
Charged indicator: red LED OFF (below scroll whell)

## Battery Low Power indicator

Both indicators (mode and the sensor LED) will flash every second. If you stop using the mouse, after 8 sec., both lights will stop flashing and will flash again when you start to work again.

## Specifications:

| Input: DC 5V USB C (charging cable | Charging time: $2-3$ hours <br> included) |
| :--- | :--- |
| Working time: about 90 hours |  |
| Sensitivity: $1000 / 1600 / 2400 \mathrm{DPI}$ | Operating range: $<10$ meters |
| Connection: $2.4 \mathrm{G} / \mathrm{BT} 5.2 / \mathrm{BT} 5.2$ | Maximum transmitter power at |
| Sensor: Pixart PAW3212 | $2.4 \mathrm{GHz}-2.4835 \mathrm{GHz}: 1 \mathrm{~mW}$ |
| Built-in rechargable battery: 3.7 V, | Dimensions: $98 \times 60 \times 38 \mathrm{~mm}$ |
| 500mAh (Lithium polymer) | Weight: 85 g |

## System requirements:

2.4G mode: USB port

Windows 8 or later
Mac OS X 10.10 or later
OS 13 or later
Android 5.0 or later

## Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.


## Disposal of used electrical and electronic appliances

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical \& electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.
The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative im pact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

## For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

## Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.
This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.
Changes to the text, design and technical specifi cations may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.
Hereby, FAST ČR, a.s. declares that the radio equipment type [YMS 2085] is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.yenkee.eu

CZ
(A) Levé tlačítko
(E) Tlačítko Zpět
(1) Indikátor Bluetooth 2
(B) Pravé tlačítko
(F) DP
(J) Tlačítko pro přepnutírežimu
(C) Rolovacíkolečko
(6) Indikátor USB
( ${ }^{\text {B }}$ an/off
(D) Tlačítko vpřed
(H) Indikátor Bluetooth 1
(L) Nano prijímač

## (1) Rychlý průvodce nastavením 2.4G

1) Vložte USB nano přijímač do USB portu počítače.
2) Stiskněte přepínač režimu do režimu $2,4 \mathrm{GHz}$, dokud se nerozsvítí červená LED.

## (2) Stručný průvodce nastavením Bluetooth

1) Zapněte myš ( $K$ ).
2) Stiskněte tlačítko přepínače režimu (J), dokud nebude pomalu blikat modrá LED BT1 nebo zelená LED BT2.
3) Stiskněte a podržte $3 \sim 5$ sekund. přepínač režimu (J), dokud modrá/zelená LED rychle nezačne blikat.
4) Myš je nyní v režimu párování.
5) Přejděte do nastavení bluetooth zařízení a spárujte myš BT5.2 NOBLE se svým zařízením.

## Přepínání mezi 2,4G a BT připojením

Když se BT a 2.4G úspěšně připojí, krátce stiskněte tlačítko přepínání režimů (J), aby se režimy snadno přepínaly.

## Nastavení DPI

Stisknutím tlačítka DPI (F) přepnete DPI.
1000 DPI - LED bliká 1x
1600 DPI - LED bliká $2 x$
2400 DPI - LED bliká $3 x$

## Nabijení

Indikátor nabíjení: červená LED svítí (pod rolováním) Indikátor nabití: červená LED nesvítí (pod rolováním)

## Indikátor slabé baterie

Oba indikátory (režim a LED senzoru) budou blikat každou sekundu. Pokud přestanete myš používat, po 8 sekundách přestanou obě kontrolky blikat a budou znovu blikat, jakmile začnete znovu pracovat.

## Specifikace:

Vstup: DC 5V USB C (nabíjecí kabel
součástí balení)
Citlivost: $1000 / 1600 / 2400 \mathrm{DPI}$
Připojení: $2.4 \mathrm{G} / \mathrm{BT} 5.2 / \mathrm{BT} 5.2$
Senzor: Pixart PAW3212
Vestavěná dobíjecí baterie: 3,7V,
500mAh (Lithium polymer)
součástí balení)
Citlivost: 1000/1600/2400 DPI
Připojení: 2.4G/BT 5.2/BT 5.2
Senzor: Pixart PAW3212
500mAh (Lithium polymer)

## Systémové požadavky:

Režim 2,4G: Port USB
Windows 8 nebo novější
Mac OS X 10.10 nebo novější
iOS 13 nebo novější
Android 5.0 nebo novější

## Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcík ukládání odpadu.


Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení
Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích múžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.
Správnou likvidací tohoto produktu pomúžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadủ na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být dủsledky nesprávné likvidace odpadủ. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného mista.
Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

## Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrickả a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

## Likvidace vostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadủ nebo od svého prodejce.
Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.
Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu. Timto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení [YMS 2085] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. ÚpIné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.yenkee.cz
A L'avé tlačidlo
(E) Tlačidlo Spät
(B) Pravé tlačidlo
(F) DPI
(C) Rolovacie koliesko
(G) Indikátor USB
(D) Tlačidlo dopredu
(H) Indikátor Bluetooth 1
(1) Indikátor Bluetooth 2
(J) Tlačidlo prepínania režimu
(K) ON/OFF
(L) Nano prijímač

## 1 Rýchly sprievodca nastavením 2.4G

1) Vložte USB nano prijímač do USB portu počítača.
2) Stlačte prepínač režimu do režimu $2,4 \mathrm{GHz}$, kým sa nerozsvieti červená LED.

## (2) Stručný sprievodca nastavením Bluetooth

1) Zapnite myš (K).
2) Stlačte tlačidlo prepínača režimu (J), kým nebude pomaly blikat' modrá LED BT1 alebo zelená LED BT2.
3) Stlačte a podržte $3 \sim 5$ sekúnd. prepínač režimu (J),
kým modrá/zelená LED rýchlo nezačne blikat́.
4) Myš je teraz v režime párovania.
5) Prejdite do nastavenia bluetooth zariadenia a spárujte myš BT5.2 NOBLE so svojím zariadením.

## Prepínanie medzi 2,4G a BT pripojením

Ked' sa BT a $2.4 \mathrm{Gúspešne} \mathrm{pripoja}, \mathrm{krátko} \mathrm{stlačte} \mathrm{tlačidlo}$ prepínania režimov (J), aby sa režimy l'ahko prepínali.

## Nastavenie DPI

Stlačením tlačidla DPI (F) prepnete DPI.
1000 DPI - LED bliká 1x
1600 DPI - LED bliká $2 x$
2400 DPI - LED bliká $3 x$

## Nabijanie

Indikátor nabíjania: červená LED svieti (pod rolovaním) Indikátor nabitia: červená LED nesvieti (pod rolovaním)

## Indikátor slabej batérie

Oba indikátory (režim a LED senzora) budú blikať každú sekundu. Ak prestanete myš používat́, po 8 sekundách prestanú obe kontrolky blikat' a budú znova blikat', akonáhle začnete znovu pracovat.'

## Špecifikácia:

Vstup: DC 5V USB C (nabíjací kábel súčastou balenia)
Citlivoste: 1000/1600/2400 DPI
Pripojenie: 2.4G/BT 5.2/BT 5.2
Senzor: Pixart PAW3212
Zabudovaná dobíjacia batéria: 3,7V / 500 mAh (lítiovo-polymérová)
Čas nabíjania: $2-3$ hodiny
Pracovnýčas: cca 90 hodín
Prevádzkový dosah: $<10 \mathrm{~m}$
Maximálny výkon vysielača pri
$2,4 \mathrm{GHz}-2,4835 \mathrm{GHz}: 1 \mathrm{~mW}$
Rozmery: $98 \times 60 \times 38 \mathrm{~mm}$
Hmotnosť: 85 g

## Systémové požiadavky:

Režim 2,4G: Port USB
Windows 8 alebo novší
Mac OS X 10.10 alebo novší
iOS 13 alebo novší
Android 5.0 alebo novší

## Pokyny a informácie ozaobchádzanís použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.


Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byt pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách mốžete vrátit svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentního nového produktu.
Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovat cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a l'udské zdravie, čo by mohli byt dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Dalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byťv súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

## Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovat elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávatel'a.

## Likvidácia vostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe

Clikvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.
Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.
Zmeny v texte, dizajne a technických špecifi káciách sa môžu menit bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu. FAST ČR, a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [YMS 2085] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. ÚpIné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.yenkee.sk

A Lewy przycisk
(B) Prawy przycisk
(C) Kółko przewijania
(D) Przycisk do przodu
(E) Przycisk Wstecz
(F) DPI
(G) Wskaźnik USB
(H) Wskaźnik Bluetooth 1
(1) Wskaźnik Bluetooth 2
(J) Przycisk przełącznika trybu
(K) Wt./WYt.
(L) Nanoodbiornik

## 1 Szybki przewodnik po konfiguracji 2.4G

1) Włóż nanoodbiornik USB do portu USB komputera.
2) Naciśnij przełącznik trybu na tryb $2,4 \mathrm{GHz}$, aż zaświeci sie, czerwona dioda LED.

## (2) Krótki przewodnik po konfiguracji Bluetooth

1) Włącz mysz (K).
2) Naciśnij przycisk przełącznika trybu (J), aż niebieska dioda LED BT1 lub zielona dioda LED BT2 zacznie powoli migać.
3) Naciśnij i przytrzymaj przez 3~5 sekund. przełącznik trybu (J), aż niebieska/zielona dioda LED zacznie szybko migać.
4) Mysz jest teraz w trybie parowania.
5) Przejdź do ustawień urządzenia bluetooth i sparuj mysz BT5.2 NOBLE ze swoim urządzeniem.

## Przełączanie między połăczeniem 2.4GiBT

Po pomyślnym połączeniu BT i 2.4 G krótko naciśnij
przycisk przełączania trybu (J), aby łatwo przełączać tryby.

## Ustawienia DPI

Naciśnij przycisk DPI (F), aby przełączyć DPI.
1000 DPI - dioda LED miga $1 x$
1600 DPI - dioda LED miga $2 x$
2400 DPI - dioda miga $3 x$

## Ładowanie

Wskaźnik ładowania: czerwona dioda LED jest włączona (pod przewijaniem)
Wskaźnik ładowania: czerwona dioda LED wyłączona (pod przewijaniem)

## Wskaźnik niskiego poziomu baterii

Oba wskaźniki (tryb i dioda czujnika) będą migać co sekunde. Jeśli przestaniesz używać myszy, obie kontrolki przestaną migać po 8 sekundach i będą migać ponownie, gdy ponownie zaczniesz pracować.

## Specyfikacja:

| Wejście: DC 5V USB C (kabel | Czasładowania: 2-3 godziny |
| :--- | :--- |
| ładujaç znajduje się w zestawie) | Czas pracy: ok. 90 godzin |
| Czułość: $1000 / 1600 / 2400 \mathrm{DPI}$ | Zakres działania: < 10 m |
| Łaczność: 2.4G/BT 5.2/BT 5.2 | Maksymalna moc nadajnika |
| Czujnik: Pixart PAW3212 | przy 2,4 GHz-2,4835 GHz:1mW |
| Wbudowany akumulator: 3,7V, | Wymiary: $98 \times 60 \times 38 \mathrm{~mm}$ |
| 500mAh (litowo-polimerowy) | Masa: 85 g |

## Wymogi systemowe:

```
Tryb 2,4 G: Port USB
```

Windows 8 lub nowszy
Mac OS X 10.10 lub nowszy
OS 13 lub nowszy
Android 5.0 lub nowszy

## Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki zużytym opakowaniem

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.
Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych
Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu.
Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udzielą Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu moga zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

## Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chca Państwo likwidować urzadzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

## Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiazuje w Unii Europejskiej. Jeśli chca Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczacych prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzédów lub od sprzedawcy.
Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczacym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.
Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.
FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urzadzenia radiowego [YMS 2085] jest zgodny z dyrektywa 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod nastąpujacym adresem internetowym:www.yenkee.pl
(E) Vissza gomb
(F) DPI
(1) Bluetooth 2 jelzöfény
( © USB jelző
(1) Üzemmód kapcsoló gomb
(H) Bluetooth 1 jelzöfény
(K) BE/KI
(L) Nano vevő

## (1) 2.4G beállítások gyors útmutatá

1) Helyezze be az USB nano vevőt a számítógép USBportjába.
2) Nyomja az üzemmód kapcsolót 2,4 GHz-es módba, amíg a piros LED ki nem gyullad.

## (2) Bluetooth beállítások gyors útmutató

1) Kapcsolja be az egeret (K).
2) Nyomja meg az üzemmódkapcsoló gombot (J), amíg a BT1 kék vagy a BT2 zöld LED lassan villogni nem kezd.
3) Nyomja meg és tartsa lenyomva 3-5 másodpercig. módkapcsoló gombot (J), amíg a kék/zöld LED gyorsan villogni nem kezd.
4) Az egér most párosítási módban van.
5) Nyissa meg az eszköz Bluetooth beállításait, és párosítsa a BT5.2 NOBLE egeret a készülékkel.

## Váltás a 2.4G és a BT kapcsolat között

Ha a BT és a 2.4G sikeresen csatlakozott, nyomja meg
röviden az üzemmódváltó gombot (J), hogy könnyen váltson az üzemmódok között.

## DPI beállítások

Nyomja meg a DPI gombot (F) a DPI váltásához. 1000 DPI - LED $1 \times$ villog
1600 DPI - LED $2 x$ villog
2400 DPI - LED $3 x$ villog

## Töltés

Töltésjelző: piros LED világít (a görgő alatt) Töltésjelző: piros LED KI (a görgő alatt)

## Akkumulátor alacsony feszültségjelzö

Mindkét jelzőfény (mód és az érzékelő LED)
másodpercenként villog. Ha abbahagyja az egér használatát, 8 másodperc elteltével mindkét jelzöfény abbahagyja a villogást, és újra villogni kezd, amikor újra elkezd dolgozni.

## Specifikáció:

Bemenet: DC 5V USB C (töltökábel mellékelve)
Érzékenység: 1000/1600/2400 DPI
Csatlakozás: 2.4G/BT 5.2/BT 5.2
Érzékelő: Pixart PAW3212
Beépített tölthető akkumulátor: $3,7 \mathrm{~V}, 500 \mathrm{mAh}$ (lítium polimer)
Töltési idő: 2-3 óra

Munkaidő: kb. 90 óra
Hatótávolság: < 10 m
Az adó maximális teljesítménye
$2,4 \mathrm{GHz}-2,4835 \mathrm{GHz}$ frekvencia mellett: 1 mW
Méretek: $98 \times 60 \times 38 \mathrm{~mm}$
Tömeg: 85 g

## Rendszerkövetelmények:

2,4G mód: USB port
Windows 8 vagy újabb
Mac OS X 10.10 vagy újabb
iOS 13 vagy újabb
Android 5.0 vagy újabb

## Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!.
Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisitése
Ez a jelzés a terméken vagy a kísérô dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyüjtő helyre adja le. Az EU országaiban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál.
A termék helyes megsemmisítésével segít megelözni az élökörnyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnának. További részletekröl érdeklödjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyüjtöhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi elöírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

## Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

## Megsemmisittés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes meg-

CEsemmisítésröl a helyi hivataloktól vagy az eladójától.
Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.
Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzökben elözetes fi gyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.
FAST ČR, a.s. igazolja, hogy a [YMS 2085] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.yenkee.hu

RS
A Levo dugme
(B) Desno dugme
(C) Točak za pomeranje
(D) Dugme za napred
(E) Dugme za povratak
(F) DPI
(1) Bluetooth 2 indikator
(G) USB indikator
(J) Dugme za prebacivanje režima
(H) Bluetooth 1 indikator
(K) ON/OFF
(L) Nano prijemnik

## (1) Vodič za brzi početak podešavanja 2.4G

1) Umetnite USB nano prijemnik u USB port računara.
2) Pritisnite prekidač za režim na 2,4 Ghz dok se crvena LED lampica ne upali.

## (2) Vodič za brzi početak Bluetooth podešavanja

1) Uključite miša (K).
2) Pritisnite dugme za prebacivanje režima (J) dok

BT1 plava ili BT2 zelena LED dioda ne počne polako da treperi.
3) Pritisnite i držite $3 \sim 5$ sekundi. dugme za prebacivanje režima (J) dok plava/zelena LED dioda ne počne brzo da treperi.
4) Miš je sada u režimu uparivanja.
5) Idite na podešavanja bluetooth uređaja i uparite BT5.2 NOBLE miš sa svojim uređajem.
Prebacivanje između 2.4GiBT veze
Kada se BTi2.4G uspešno povežu, kratko pritisnite
dugme za prebacivanje režima (J) da biste lako promenili režime.
DPI podešavanja
Pritisnite dugme DPI (F) da promenite DPI.
1000 DPI - LED treperi 1k
1600 DPI - LED treperi $2 k$
2400 DPI - LED treperi $3 k$

## Punjenje

Indikator punjenja: crvena LED UKLJUČENA (ispod točkića za pomeranje)
Indikator napunjenosti: crveni LED OFF (ispod točkića za pomeranje)

## Indikator niske snage baterije

Oba indikatora (režim i LED senzor) će treptati svake sekunde. Ako prestanete da koristite miš, nakon 8 sekundi, oba svetla će prestati da trepću i ponovo će treptati kada ponovo počnete daradite.

## Specifikacije:

```
Ulaz: DC 5V USB C (kabl za punjenje
uključen]
Mikr.: 1000/1600/2400 DPI
Konekcija: 2.4G/BT 5.2/BT 5.2
Senzor: Pixart PAW3212
Ugrađena punjiva baterija: 3,7V,
500mAh (litijum polimer)
```

Vreme punjenja: 2-3 sata
Vreme rada: 90 časova
Operativni domet: < 10 metara
Maksimalna snaga predajnika
na 2,4 GHz-2,4835 GHz: 1 mW
Dimenzije: $98 \times 60 \times 38 \mathrm{~mm}$
Težina: 85 g

## Sistemski zahtevi:

2.4G režim rada: USB port

Windows 8 ili noviji
Mac OS X 10.10 ili noviji
OS 13 ili noviji
Android 5.0 ili noviji

## Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvat otpada.
Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja
Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednakog proizvoda.
Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan uticaj na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog odlaganja otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

## Za poslovne subjekte u Evropskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronski uređaj, tražite potrebne informacije od prodavca ili dobavljača.
Odlaganje u državama van Evropske unije
CE
Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.
Ovaj uređaj podleže EU propisima i pravilima o elektromagnetnoj i električnoj sigurnosti.
Zadržavamo pravo na moguće promene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave.
FAST ČR, a.s. ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa [YMS 2085] u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU.
Celoviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.yenkee.eu

| (A) Lijevi gumb | © Gumb Natrag |
| :--- | :--- |
| (B) Desni gumb | ( DPI |
| (C) Kotačić za pomicanje | (G) USB indikator |
| (1) Gumb Naprijed | (H) Indikator Bluetooth 1 |

(1) Indikator Bluetooth 2
(1) Gumb za promjenu načina rada
(C) Kotačić za pomicanje
(H) Indikator Bluetooth 1
( © an/off
(L) Nano prijemnik

## (1) Vodič za brzi početak 2.4G postavki

1) Umetnite USB nano prijemnik u USB priključak računala.
2) Pritisnite prekidač načina rada na način rada $2,4 \mathrm{Ghz}$ dok se crveni LED ne upali.

## (2) Vodič za brzi početak postavljanja Bluetootha

1) Uključite miš (K).
2) Pritisnite tipku za promjenu načina rada (J) dok BT1 plava ili BT2 zelena LED dioda ne počnu polako treperiti. 3) Pritisnite i držite $3 \sim 5$ sekundi. tipku načina (J) dok plavo/zeleno LED ne počne brzo treperiti.
3) Miš je sada u načinu uparivanja.
4) Idite na postavke bluetooth uređaja i uparite BT5.2 NOBLE miš sa svojim uređajem.

## Prebacivanje između 2.4GiBT veze

Kada se BTi2.4G uspješno povežu, kratko pritisnite tipku za promjenu načina rada (J) za jednostavno

## DPI postavke

Pritisnite gumb DPI (F) za promjenu DPI-ja.
1000 DPI - LED trepće 1x
1600 DPI - LED bljeska 2k
2400 DPI - LED bljeska 3k

## Punjenje

Indikator punjenja: crveni LED ON (ispod kotačića za pomicanje)
Indikator punjenja: crveni LED isključen (ispod kotačića za pomicanje)

## Indikator niske baterije

Oba indikatora (LED za način rada i senzor) bljeskat će svake sekunde. Ako prestanete koristiti miš, nakon 8 sekundi, obje lampice će prestati bljeskati i ponovno će treperiti kada ponovno počnete raditi.

## Specifikacije:

Ulaz: DC 5V USB C (kabel za
punjenje je isporučen)
Osjetljivost: $1000 / 1600 / 2400 \mathrm{DPI}$
Povezivanje: 2.4G/BT 5.2/BT 5.2
Senzor: Pixart PAW3212
Ugrađena punjiva baterija: 3,7 V,
500 mAh (litij polimer)

Vrijeme punjenja: 2-3 sati
Vrijeme rada: približno 90 sati
Radni domet: < 10 metara
Maksimalna snaga predajnika
na $2,4 \mathrm{GHz}-2,4835 \mathrm{GHz} 1 \mathrm{~mW}$
Dimenzije: $98 \times 60 \times 38 \mathrm{~mm}$
Masa: 85 g

## Zahtjevi sustava:

2.4G način: USB priključak

Windows 8 ili noviji
Mac OS X 10.10 ili noviji
iOS 13 ili noviji
Android 5.0 ili noviji

## Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvat otpada.

## Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Europske unije ili drugim europskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakog proizvoda.
Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i Ijudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

## Za poslovne subjekte u Europskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.
Odlaganje u državama izvan Europske unije

CEAko želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja. Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.
Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave.
FAST ČR, a.s. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [YMS 2085] u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.yenkee.eu
（A）Aplotepó коuипі
（E）Kou $\quad$ ni חiow
（B）$\Delta \varepsilon \xi і$ коинпі
（F）DPI
（C）Tpoxós kú入ıons
（G）Evঠ $E \iota \xi n$ USB
（D）Kоинпі $\varepsilon \mu п о о ́ s ~$
（H）Evס $\varepsilon ı \xi n$ Bluetooth 1
（1）Evסઘı६n Bluetooth 2
（1）Kоuнпi вva入入aүńs $\lambda \varepsilon \iota t o u p y i a s$
（ © ON／OFF
（L）Navod $\dot{\varepsilon} k i n s$

## 

1）Eıбаүáyetع tov $\delta \dot{\varepsilon} k$ tn USB nano otn $\theta \dot{p} p a \operatorname{USB}$ tou uпо入оүıотй．
2）Пaтńotя то ठıако́птп $\lambda \varepsilon$ ттоupyias otn $\lambda \varepsilon$ เтоирyia 2，4
Ghz $\mu \varepsilon \dot{x} \rho \stackrel{v a}{ }$ avá $\psi \varepsilon \iota$ то ко́ккıvo LED．

## （2）Oठnүós ypńyopns عккivnons puөuiorav Bluetooth

1）Evepyoпоเn่oтє то поvтікı（K）．
2）Пaтńбтє то коинпі бıако́птп $\lambda \varepsilon \iota t o u p y i a s ~(J) ~ \mu \varepsilon ́ x p ı ~ v a ~$ avaßooßṅoعı apyán $\mu п \lambda \varepsilon$ גuxvia LED BT1 ń BT2．
3）Пatñote kat kpatñot $\varepsilon$ пatn $\mu$ ह́vo yıa 3～5
 avaßooßṅoعı ypńyopa то $\mu п \lambda \varepsilon / п \rho a ́ \sigma ı v o ~ L E D . ~$

 oas kal avtıotoıxiote to пovtikı BT5．2 NOBLE $\mu \varepsilon$ in ouokeuń oas．

## 


 a $\lambda \lambda$ á $\varepsilon \varepsilon \tau \varepsilon$ тıऽ $\lambda \varepsilon เ т о u p y i \varepsilon \varsigma ~ \varepsilon u ́ k o \lambda a . ~$

## PuӨرioعıs DPI

Пatñotє то коuипі DPI（F）yıa $\varepsilon$ va $\lambda \lambda$ аүй DPI．
1000 DPI－LED nou avaßooßńveı 1x
1600 DPI－LED пou avaßooßńveı $2 x$
2400 DPI－LED nou avaßooßñveı $3 x$

## Фóption

 aпó tov tрохо́ кú入ıoņ）
 трохó kú入ıons）

## 



 ol ठúo $\lambda u x v i \varepsilon \varsigma ~ Ө a ~ o t a \mu a t n ́ o o u v ~ v a ~ a v a ß o o ß n ́ v o u v ~ k a l ~ \theta a ~$ avaßooßṅoouv $\xi a v a ̉ ~ o ́ t a v ~ a p x i \sigma \varepsilon t \varepsilon ~ v a ~ \varepsilon \rho ү a ́ z \varepsilon \sigma t \varepsilon ~ \xi a v a ́ . ~ . ~$

## Пробıаүрачє́ऽ：

Eioodoc：DC 5 V USB－C（ka入ف்ठıo чо́ртıons перı $\lambda$ а $\mu$ Bávetaı） Eualo日noia：1000／1600／2400 dpi
ミúvঠとon：2．4G／BT 5．2／BT 5.2
Alo日ntńpas：Pixart PAW3212
Evowhat $\omega \mu \dot{\varepsilon} v n$ हпavaبортıцó $\mu \varepsilon v n$ $\mu п а т а р і а: ~ 3.7 ~ V, ~ 500 ~ m A h ~(\lambda ı \theta i o u-~$ по入инєройц）

Xpóvos 甲о́ptıons：2－3 ف́pعऽ
 90 ஸ́pعऽ


$2,4 \mathrm{GHz}-2,4835 \mathrm{GHz}: 1 \mathrm{~mW}$
Аเабта́бとıऽ： $98 \times 60 \times 38 \mathrm{~mm}$
Bápos： 85 g

## 

＾عוтоupyia 2．4G：Өúpa USB
Windows 8 ń $\mu \varepsilon$ тayعvغ́oтعpo
Mac OS X 10.10 n่ $\mu \varepsilon т а у \varepsilon v \varepsilon ̇ \sigma т \varepsilon \rho о ~$
iOS 13 ń $\mu$ ктаүعvغ்oтєро
Android 5.0 n่ $\mu \varepsilon т a ү \varepsilon v \varepsilon ่ \sigma т \varepsilon \rho o ~$

## 














## 




## 

C








Notes

Notes

## § YERKEE

## Manufacturer:

FAST CR, a.s.,
U Sanitasu 1621,
25101, Ricany,
Czech Republic

